

No. 30079

---

**UNITED NATIONS  
(UNITED NATIONS INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT ORGANIZATION)  
and  
JAPAN**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning  
the interregional project of UNIDO for the establish-  
ment in Japan of the UNIDO Service for the promotion  
of industrial investment in developing countries. Vienna,  
25 March 1980**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 16 June 1993.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL)  
et  
JAPON**

**Échange de notes constituant un accord relatif au projet  
interrégional de l'ONUDI concernant la création au  
Japon d'un Service de l'ONUDI pour la promotion de  
l'investissement industriel dans les pays en développe-  
ment. Vienne, 25 mars 1980**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 16 juin 1993.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) AND THE GOVERNMENT OF JAPAN CONCERNING THE INTERREGIONAL PROJECT OF UNIDO FOR THE ESTABLISHMENT IN JAPAN OF THE UNIDO SERVICE FOR THE PROMOTION OF INDUSTRIAL INVESTMENT IN DEVELOPING COUNTRIES

I

JAPANISCHE BOTSCHAFT  
WIEN<sup>2</sup>

Vienna, March 25, 1980

J.U. 31/80

Sir,

I have the honour to refer to the recent discussions held between the representatives of the Government of Japan and the United Nations Industrial Development Organization (hereinafter referred to as “UNIDO”) concerning the inter-regional project of UNIDO for the establishment in Japan of a UNIDO Service for the Promotion of Industrial Investment in Developing Countries (hereinafter referred to as “the Service”) and to propose on behalf of the Government of Japan the following arrangements in respect of the afore-mentioned project:

1. The objective of the project is to strengthen the co-operation between Japan and the developing countries in the area of industrial co-operation, the promotion of investments projects and the related transfer of technology.

This objective will be furthered by close and trustful contacts between UNIDO as the UN Organization for the industrialization of developing countries and Japanese enterprises.

2. The duration of the project covered by the present arrangements shall be from July 1, 1980, to June 30, 1982.

3. The Government of Japan, subject to its budgetary appropriations, shall place at the disposal of UNIDO for the purpose of meeting the costs of the project as a special-purpose contribution to the United Nations Industrial Development Fund an amount up to the equivalent of three hundred thirty-two thousand six-hundred six US dollars (US\$ 332,606) in Japanese Yen. The costs in excess of the contribution provided by the Government of Japan shall be borne by UNIDO.

4. UNIDO shall administer the special-purpose contribution of the Government of Japan in accordance with its financial rules and other applicable regulations and shall make available a detailed list of vouchers on which payments were made and the relevant auditing report to the Government of Japan at its request.

<sup>1</sup> Came into force on 25 March 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

<sup>2</sup> Embassy of Japan, Vienna.

5. The recruitment of personnel for the Service shall be effected in accordance with the Staff Rules and Regulations of the United Nations. The appointment of the Head of the Service will be made in agreement with the Government of Japan.

6. Any official communication from the Government of Japan to UNIDO and from UNIDO to the Government of Japan with regard to matters arising from the present arrangements shall be made through the Embassy of Japan in Austria.

7. All other details necessary to implement the present arrangements shall be negotiated and arranged between the Government of Japan and UNIDO before June 30, 1980.

8. UNIDO shall submit to the Government of Japan not later than six months after completion of the project a final report of its implementation, including the final accounts covering the utilization of the special-purpose contribution provided by the Government of Japan. The final report shall contain the appraisal of the project by UNIDO on the basis of the joint evaluation which shall be carried out by the both sides not later than six months prior to the expiry of the present arrangements.

I have further the honour to propose that the present Note of your Note in reply thereto confirming on behalf of UNIDO the foregoing arrangements shall be regarded as constituting an agreement between the Government of Japan and UNIDO, which will enter into force on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurance of my highest consideration.

[Signed]

AKIRA YAMATO

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
of Japan to the Republic of Austria,

Permanent Representative of Japan  
to the United Nations Industrial Development Organization

Dr. Abd-El Rahman Khane  
Executive Director of the United Nations Industrial  
Development Organization  
Vienne

## II

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION  
VIENNA, AUSTRIA  
EXECUTIVE DIRECTOR

25 March 1980

Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date which reads as follows:

*[See note I]*

I have further the honour to confirm on behalf of UNIDO the foregoing arrangements and to agree that Your Excellency's Note and this Note shall be regarded as constituting an agreement between UNIDO and the Government of Japan, which will enter into force on the date of this reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

*[Signed]*

ABD-EL RAHMAN KHANE

His Excellency Mr. Akira Yamato  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan  
to the Republic of Austria  
Permanent Representative of Japan to the United Nations  
Industrial Development Organization  
Vienna

---